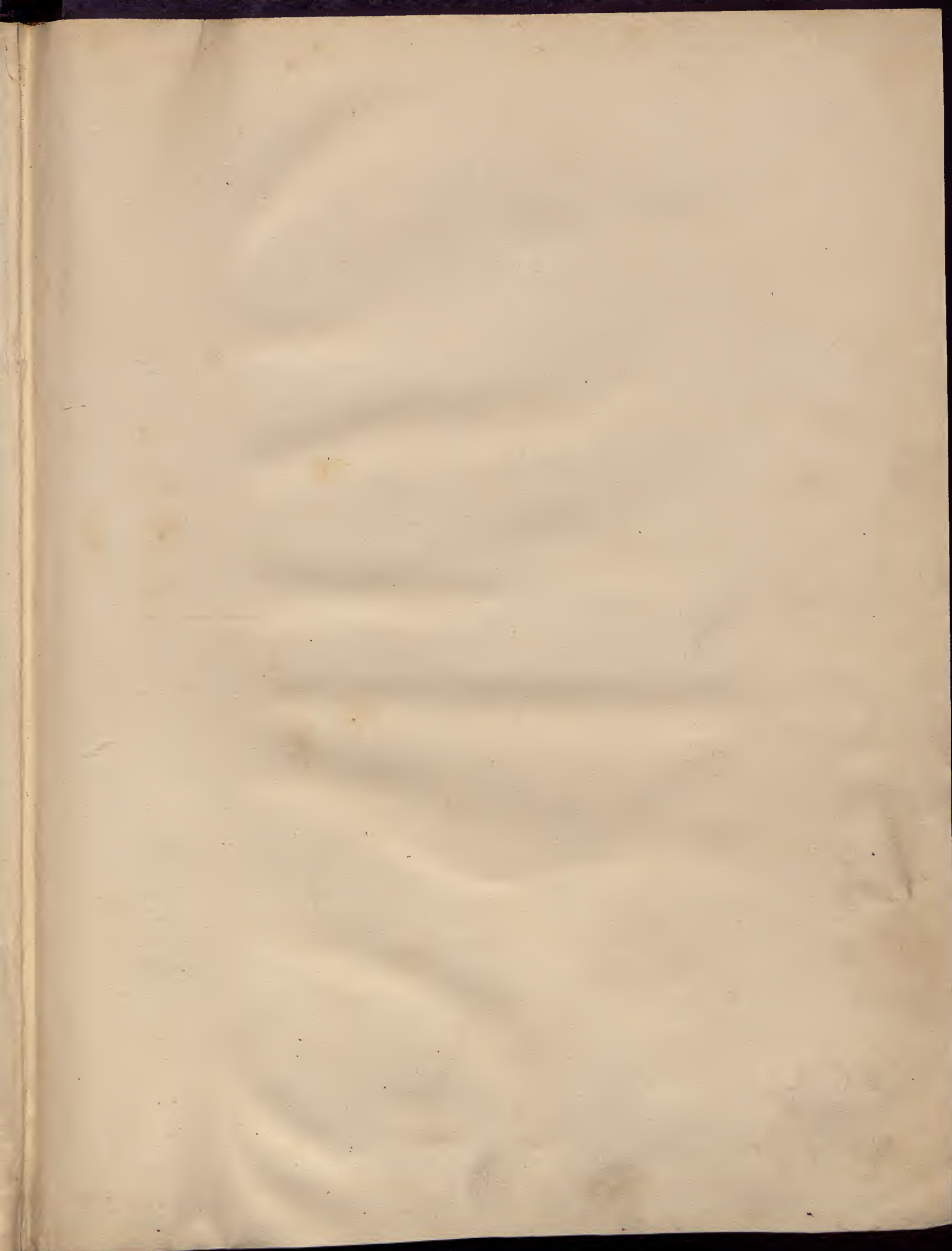


1857

5. IX. 4





ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ

Շատխանին կը հրատարակուի շաբաթը երկու անգամ
 Չորեքշաբթի և Շաբաթ օրերը .
 Տարեկանն է 118 թերթի համար որը 100
 վեցամսեայ 50 որը . խոստովանի թերթը 40 փարսյ
 Դուրս երթալիք փոստային ծախքը ստեղծին փարսյ է

Ծանուցման տողը 60 փարսյ է .
 Վերջապէս անմահ շրջապատի .
 Որ և է անմահ և գրաւորին պէտք է ուղղորդի հան-
 դեսիս տեք Յակոբ Համեան Չորեքշաբթի խան թիւ 49 .
 վերի յարկ .

ԹԻԻ 1 Ա. ՏԱՐԻ 80

1876

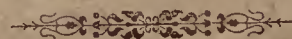
ՓԵՏՐՎԱՐ 25 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ

ՄՈՒԳԱՏՏԵՄԷ

Պունտան էլէլ, օգույանլարըմըլըն պիղէ
 Էթթէրտիքէրի թէվէճիւհտէն թէվիւք օ-
 լունարադ , քէնտիմիլին նամընա պիւր իմթի-
 յազ ալմաղա միւրատ իթտիւք վէ պաղը տօսթ-
 լարըմըլըն սայ վէ հիմմէթի սայէսինտէ իշպու-
 աղլիւմիւղէ տախի նայիլ օլապիւտիւք :

Պիղիմ պէօյլէ պիւր թէշէպլիւսէ դըյամ
 իլլէմէմիլ կէրչի միւշքիւթտան արի տէկիլ
 իսէ տէ , ըաղպէթլու օգուեանլարըմըլըն ,
 հիմմէթ վէ թէվիւքի իլէ հէր հալտէ ֆէյլէ-
 եապ օլաճաղըմըլը պիւրիկիմիլտէն , պիղտա-

խի պիւլմուդապէլէ իշպու թէշիւքէրիլնէ մաղ-
 հար պուլունմաղէ սայ վէ իքտամ իլլէյէճէ-
 կիլ տիւր : Միմուս նամ մէղղահ զաղէթասընըն
 մուհարիւրիկի էօհաէմիլտէ իքէն սայօնէլէ-
 ըլմիլէ կէօնտէրմիլ օլտուլունմուղ Միմուս զա-
 զէթասընա պէտէլ , պունտան պէօյլէ Շառի-
 վառի կէօնտէրէճէկիլ , սայօնէ օլմաքըլը դա-
 պուլ էթմէյէնլէր նիհայէթ իւշիւնճիւ նիւս-
 իսէյէ դատար մաթպուլամըղա պիւրիւմէլէրի
 ըէճա օլունուր :



ԵԱԶԸԼԱՃԱՔ ՏՌԻՑԻՒՆ ԻՇՏԷ ՊՈՒ

Տէրը սատակեթ տէ մըսըը թալուղուքեա-
րի գուրուլու պ թէաթրո մուճիտիյիմ տէյե-
րէք իֆթիխար իտէն 'կիւլիւ Ալոր Էֆէնտի
քէնտի Էհլի հայաթտա իքէն, պու տէֆայ
պիր բում գըղընա ալաքա իտէրէք, կիճէ
կիւնտիւղ ըհաթընը զայս իտուպ, ամանը
թիւքէնիր, վէ մէրգումէ բում գըղընա նի-
քեահլանմաղէ քէնտինճէ գարար վէրիր:

Իչպու հալաթիս գերասան վէ գերասա-
նուհլէր ալայընա եայըլըր եայըլմաղ, քիմի-
նէ հայ հայ քիմինէ վայ վայ ֆէհվասընճա,
գերասանլարըն Էքսէրլիյէթի սէվինիր իտէտէ,
պաղը գերասանուհլէրին թապիյաթիյէ
գալպի խուն օլուր վէ պու եիւղտէն խայըու-
ճա իտէլճանը գալպ հասըլ օլմաչ տէյուր ըի-
վայէթ իտէրլէր:

Պիղիմ միլլէթֆէրվէր Վարդապետն Էֆէն-
տի հաղըթէթլէրի, գօգօնանըն աթէչը աչքը-
նա թապալէրը մուքալէմէթ իտէմէյուպ:
Փըչը իտթիֆիւնտէ թուղլանմաղէ գարար վիր-
տիկինտէն պիր կիւն սօնրա, Պարոնեան
Էֆէնտիյի քէնտույէ գումպարոզ ինթի-
խապ իտէրէք, մէրգումէ գօգօնա իլէ նի-
քեահլանմաղէ գարար վէրիր, մուճիպինճէ
մութանթան սուրէթտէ տիւկիւն պաչլանըպ
օրթօտօքսլարըն այնը իքթիղասընճա նիքեահ
պաչլանըր, պիղիմ Պարոնեան Էֆէնտի գում-
պարոզը մէսնէթի մինաուպէթիյէ Նիֆինին
գօլունտան թուլթուպ ՂԱՄՐՕԶըն գօլ-
թուղունա թըքըչարըր վէրէքէք մէյտանը
մէնպարէյէ չըքարը վէրիր: Տէսթթ Էֆէնտի
իճրայի այինէ պաչլայաճաղընտան, քիւրիէ
Թրեանտաֆիլի օրթայա պույուրուն տէյու
տալէթ իտէր:

Պիղիմ սապըք կիւլիւ Ալոր ահպար,
տէսթթ Էֆէնտի պիր պաչգասընը չաղըրը-
յօր քըյաուր իլէ, ապա եէրինտէն գըմըլտա-
մաղ: Տէսթթ Էֆէնտի իսէ հէր հալտէ զամ-
ըղ սէսիմի իշիթմէտի զաննը իլէ տահա պիր

եիւքսէք սէսլէ, քիւրիէ Թրեանտաֆիլի օր-
թատա պույուրուն սիղէ պէքլէյօրուղ սէյու
թէճտիտի տալէթ իտէր:

Պիղիմ աղգասէր կիւլիւ Էֆէնտի պու
տալէթի տախի ապա քէնտույէ մալ իիմէ-
տիկինտէն, հաղըրունտէն պաղըլար, պու
վուրտումտույմաղ զամիօղա, տէսթթ սնի
իսթէյօր կիթսէնէ տէրլէր:

— Տէսթթ Էֆէնտի պէնի իսթէմէյօր
քիւրիէ Թրեանտաֆիլիյի իսթէյօր:

— Պէ գարտաչ պունտան սօնրա սէնին
իսմին կիւլիւ Էֆէնտիյիքտէն չըքարը Թրեան
տաֆիլի օլտու:

— Հա կէրչէք պէն շիմի օրթօտօքս օլ-
տում այըպլամայըն թաղէ տիրտէ չափուք
ունութուեօրում:

— Հայտէ պաքալըմթէֆանօղ օլաճաք-
սընըղ:

— Այիսթէֆանօղտան քիմ կէլմիչ:

— Ճանըմ Այիսթէֆանօղտան կէլէն կէ-
տէն եօք տէսթթ Էֆէնտի սիղի ըսթէֆանօղ
իտէճէք կէլինի ալտա օրթայա չըք:

— Ըսթէֆանօղ տէտիկին պսափ մը օ-
լույօր:

— Պիլմէտիկին պիր շէյ օլուրսա գում
պարօղունա սօր, այըպտէկիլ տիր հէմ ուրում
ճայը զալիպա ԱթինԱՏԱ Էօկրէնմիչ տիր:

— Տէմէք քի պէնտէ քօքօնա Աթինայըլ
Էվլէնիրսէմ, ալ կիւնտէն սու կիպի բումճա
պիլէճէկիմ:

— Պու կիպի շէյլէր զիհին աչըքըլընա
պաղը տըր:

Տէսթթ Էֆէնտի կէլին կիւլէյիյի էլի ի-
լէ օրթայէ կէթիրիպ գումպարօղու տախի
միւֆթէիիրէն հաղըր պուլունտուղու հալաէ,
նիքեահլարընը գըյըպ պունլարը պաչ պաչա
վէրտիրիր: Նիքեահ այինի պիլթտիքտէն սօն-
րա, հաղըրունտէն պաղը գատընլար պիղիմ
կիւլ . . Ըհ, քիւրիէ Թրեանտաֆիլիյի թէպ-
րիք մաքամընտա:

— Իրիէ Թրեանտաֆիլի, նախարիս
թօնիֆի սու տէրլէր:

— Աման Պարոնեան կէլ պաք շունլար
նէ տէյօրլար :

— Պանա գումպարօղ տէպէ՛, պիզ սա-
նա աղնաթամատըք քի սէն բում օլտուն ար-
թըք էրմէնի տէկիսին :

— Պէ ճանրմ բում օլտում ամա բումճա
աղնամայօրում :

— Զարար եօգ, եալաշ եալաշ էօյրէ-
նիրսին :

— Շիմտի շու գատընլար նէ՛ տէյօրլար :

— Նախարիս թօնիֆիսու տէմէք, սան-
քիմ կէլինին իայրընը կէօրէսին տէմէք տիր :

— Թէշէքքիւր իտէրիմ :

— Թէշէքքիւր իտէրիմ օլմա՞ղ . . սաս
էֆիսարիսթօն քիրիյի, տէ :

— Գումպարօղ պէ, սէնին գատար բում-
ճա պիլսէմ իքի իւշ գըզ տահա ալըրմ :

— Ալմաօը գօլայ ամա, օնլարը գօման-
տա էթմէք լաղըմ տըր :

— Գօմանտայա գալըրսա Ալլահ քէրիմ
տիր, օ տէյիլ ամա կէլին նէ՛րտէ :

— Կէլին իչէրտէ գատընլարըն օտտօըն-
տա տըր հայտէ սէնիտէ օրայա կէօթիւրէ-
յիմ :

— Աման կէլմէմ, պէն լիսան աղնամամ
պիր չէյ էթմէմ պիրտէ տուրուպ պիր թա-
գըմ գարըլարա մէրամ աղնաթմալը :

Օլմաղ այըպ տըր նէ՛ սէյլէյօրսուն հէր
քէս իչէրտէ կիւլէյիյի պէքլէյօր տէյէրէք,
ղամրօղ գումպարօղ գօլգօլա կէլինին պուլուն-
տուղու օտայա կիրէրլէր : Գատընլար կիւլէ-
յիյի կէօրտիւքլէրինտէ իչէրինտէ պիր ֆը-
սըլթը տըր պաշլար : Գալէթի չէլէպիս անդ-
ուօրօս, բլուսիօս, արխօնտաս :

— Գումպարօղ նէ տէյօրլար :

— Զէլէպինին նէտէմէք օլտուղունու
աղնար սըն, նաֆիլէ նէ՛ թէրճիւմէ էտէյիմ,
բլուսիօս արխօնտաս տէմէք ղէնկին քիպար
տէմէք տիր :

— Գումպարօղ գումպարօղ շունլարա աղ-
նաթքի բիւթիւն թէաթըրօ կիւլիւ էֆէնտի-

նին եանի պէնիմ թահթը իտարէմոէ տիր տէ-
յի :

— Սանա պին քէրէ տէտիք քի սէն ար-
թըք քիրիէ Թրեանտաֆիլիսին տէյի հալա
աղնաթամատըք մը :

— Պէ գարտաշ այըպլամա, քըրք եըլ-
լըք էրմէնիլիքտէն պիր կիւնտէ բում օլտու-
ղուն վա՞ր մը սէնին, իշտէ պիր թիւրիւ եա-
րամաեօրում, պունտան պէօյլէ տէմէք քի
թէաթըրօ իլանլարընտան կիւլիւ Աշոբ էֆէն-
տի թահթը իտարէսինտէյի գալտըրըպ, քի-
րիյէ Թրեանտաֆիլիսին թահթը իտարէսինտէ
տէմէլի, տօղրուսու կիւլիւտէն, Ակօրտան
կէչտիղիմէ վաղիֆէ էթմէմ ամա, էֆէնտի-
լիքտէ օ իսիմլէրլէ պարապէր կիթտի օնու ա-
ճըրմ, աճապա Թրեան տաֆիլի էֆէնտի օլ-
մա՞ղ մը :

— Նիչին օլմայաճաք, ղահէր բումլար-
տա էֆէնտի գըթըղը վար :

— Էօյլէ իսէ պունտան պէօյլէ թէաթըրօ
իլանլարընտա քիրիէ Թրեանտաֆիլի էֆէն-
տինին թահթը իտարէսինտէ եաղմըրայըմ :

Պու արա գատընլար, խօրօ, խօրօ, նա-
խօրէբսու մէ տիմէկէ պաշլատըլար, պիր գա-
շլատ, օղամրօս մէթօ նիֆի նախօրէբսի պաղ-
րըշտըլար, պու թէքլիֆ պիլ ճիւմէ հաղը-
րուն թարաֆընտան թահսին գըլընտը :

Պիգիմ կիւլ . . հէր վաքըթտա ունու-
թուլուեօր, քիրիէ Թրեանտաֆիլի պու բա-
թըրտըլարտան հէր նէ գատար պիր չէյ աղ-
նամայօրնատա քէնտույէ տալիր պիր լաֆ
տէօնէյօրու իտրաք էտիպ գումպարօղունա
եանի Պարոնեան էֆէնտիյէ միւրաճաթ էյ-
լէտի :

Տէվաֆ

ՀԻՆ ՊԱՐՏԻ ՄԸ

Միմոսի խմբագրութենէ հրատարեւնէս
վերջը, նորա խմբագրութիւնը Միմոսադէր-
դէրասան մը ստանձնելով, կարեկցութեան
արժանի գըշովը գրական ասպարէզը նետ-

ուեցաւ, և տեսնելով որ թերթի մը խմբագրութիւնը՝ թատերաբեմի վրայ խեղկատակութիւն ընելու չը նմանիր, ամօթապարտ ետ քաշուեցաւ ասպարէզէն. բայց մեզ հետ ունեցած հաշիւը բայց թողուց:

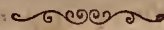
Մենք, նախկին Օրագրի մէջ նամակ մը հրատարակելով, հրաւիրեք էինք Միմոսի արտօնատէր Անտօն Սաքաեանը՝ որ կամ Օրագրի գրասենեակը, և կամ Համակամ Ընկերութեան զբօսարանը գալով, իրեն գրական հմտութեան և թէ ունի՝ մէկ փորձը ցոյց տայ մեզ: Միմոսագրեր գերասանը՝ ի պատասխանի մեր այս հրաւերին, պարզապէս հայհոյած էր. մենք այն հայհոյութիւնները արհամարհանօք իրեն վերադարձնելով, թէ իւր և թէ արտօնատիրոջը տգիտութիւնը բուն իրենց խօսքերովը ակներև ցոյց տամք:

Ծիծաղաշարժ գերասաննիս ըսած էր թէ « Որ և իցէ խմբագրութեան ուղղութեամբ գրութիւններ չեն նշանակեր թէ նոյն խմբագրութիւնը գրագիտական հանգամանքէ հեռի կը գտնուի, մինչև անգամ Եւրոպական թերթերու երեւելի արտօնատէրեր և խմբագիրներ, ժողովրդական դադափարներէ փունջէր հաւաքելով, իրենց պատասխանատուութեանը տակ կը հրատարակեն »: Անշուշտ, ատոր տարակոյս կայ. բայց ի հարկին այդ արտօնատէրերը և խմբագիրները, կամ քաղաքական, կամ բռնասիրական և կամ զաւեշտական յօդուածներ կարող են խմբագրել. և թէ Միմոսի արտօնատէր Սաքաեան Անտօնն եւս կարող էր երկու տող բան գրել, թող ընդունէր մեր հրաւերը, և ահա այն ատեն պիտի խմանայինք թէ Լրագրական Տեսչութիւնը այդ Անտօնին պէս վէրջին ատիճան տգէտի մը չ'ըլլալ տուեր է թէ ոչ:

Մեր ծիծաղաշարժ գերասանը կ'որիկ սուտ մ'ալ գլորցուցեր է իւր հերքումին մէջ ըսելով թէ՝ Օրագրի օգնական խմբագիրը մեզ գրական երախտիք ըրած է. Օրագրի օգնութեան կարօտ օգնական խմբագիրն ալ,

այս սուտը իւր լուծեամբը կերպիւ իւր վաւերացուցած էր: Մենք ո'չ Օրագրէն և ո'չ ալ Օրագրի օգնութեան կարօտ խմբագրէն երբէք ձեռագիր ընդունած չեմք: Գամք մեր ստորագրութեան Յակոբին սկզբնատառը Օրագրի մէջ Հ. գրուելուն: Ո՛ր ցաւալի մարդ, առ նախկին խմբագրած Միմոսներս և տես թէ՝ իմ ստորագրութեանս սկզբնատառերը ինչով գրուած են:

Վերջապէս դու, փոխանակ լրագրական ասպարէզին մէջ Կեօպաներ մրտեղու և հին Մեղուներէն ոտանաւորներ ընդօրինակելու, ըսէ այն Սաքային տղուն Անտօնին՝ որ լուսահոգի հօրը իբր արժանի յաջորդ՝ չրկերութիւն ընէ, և եթէ բան մը մրտեղու այնչափ փափաք ունի, կաւիճով դռներու ետին թող իւր հաշիւը ստուարացնէ, և փոխանակ Միմոսի մէջ խմբագիր գրուելու, թող երթայ Պալքաբան բեռնակիր գրուի:



ՈՐ ԽՈՆԱՐՀԵՑՈՒՑԱՆԷ ԶԱՆԶՆ ԻՌ ԲԱՐՁՐԱՍՅՈՒ

Ա Ռ Ա Կ

Ա Ռ Ա Ք Ե Լ Ո Յ

Շատերն կուզեն հասկնալ

Թէ առաքելոց մեծն ո՞վ էր,

Այս մասին պատմիչներն ալ

Ստոյգ բան մի չեն գրեր:

Աւանդութեամբ այնպէս գիտեմք թէ օր մը՝

Յետ յարութեան մեր տիրոջ Սուրբ Փրկչին,

Ամենքը մէկ գումարեցին ժողով մը՝

Թէ՛ ո՞վ լինի յաջորդ իւրեանց Արարչին:

Նախ և առաջ Պետրոսն ըսաւ թէ՛ եղբարք,

Լաւ գիտէք թէ ինձ արուեցաւ այս մեծ փառք:

Միթէ Յիսուս չէ՞ր ըսողը՝

Թէ արածեա զոչխարս իմ,

Դուք չէ՞ք այս խօսքը լսողը

Այլ ես ուրիշ ի՞նչ խօսիմ:

Աղէկ կ'ըսես եղբայր, ըսաւ Անդրէաս:

Նախ ես էի աշակերտեալ, գիտէք զայս:

իրաւունքն այն է որ ,
Ես ըլլամ ձեզ մեծաւոր :

Եւ ինչո՞ւ ,

Միթէ դո՞ւ :

« Հարց Յովհաննէս աւետարանիչ »

Երբ խաչեցաւ մեր Փրկիչ ,

Մնացիր հոն զօրաւիք :

Դուք ամենքդ խոյս տուիք .

Տիրամօր հետ լալագին ,

Ես կայի մինչ ժամն վերջին .

Խաչին վրայէն ինք չըսա՞ւ

« Կի՛ն դու , ահա՛ որդի քո »

Այս խօսքն ի՞նչ շուտ մոռցաւ

Ժողովականքդ արգոյ .

Կը տեսնէ՞ք արժանն է որ ,

Ես ըլլամ ձեզ մեծաւոր :

Տեառն եղբարք , Յակովբոս և Յովհաննէս

Ձայրացեալ ընդ այս բանս ելին ՚ի տես .

Եղբարք ըսին այս երկուք

Ո՛ւր օրէնք , ո՛ւր իրաւունք .

Մի միայն այժմ մեք կեամք

Խաչելոյն յաջորդ ժառանգ

Իրաւունքնիդ այս է որ

Մենք չըլլա՞նք ձեզ մեծաւոր :

Սիմօն ասաց , դիւցազն մ՛ էի՝ այժմ թէ

Կամ անկարող ,

Գեթսեմանոյ պարտէզին մէջ ե՛ս էի զայն

պաշտպանող .

Եղբարք տեսէ՛ք , սրիս վրայ արեան բիծեր

դեռ կենան ,

Կը վայէ՞ որ քաջութիւնքս փոքր արդիւնք

մը չունենան .

Հիմայ արժան չէ՞ մի որ

Ձիս ընէք ձեզ մեծաւոր :

Երբ ամենքը լռեցին ,

Եւ Մատթէոս առաքեալ

Բառքառեցաւ ՚ի նոսին ,

Ունկն դրին ամենքն ալ :

Ներեցէք ինձ . ձեզ նախագահ պէտք է լինի

այնպէս մարդ ,

Որ ըլլայ ,

Թէ արտաքին և թէ ներքին քաղաքագէտ
և դիտակ ,

Դործունեայ :

Դուք որ աստ կայք . շատրդ ձկնորս երկրա-
գործ .

Խալառ համբակ փիւր պետական դարձուա-
ծոց .

Ես , մաքսաւոր էի բազում ժամանակ

Այսպէս գործոց ե՛ս կամ հմուտ և գիտակ

Ընտրեցէք զիս ձեզ բոլոր

Նախագահ և մեծաւոր :

Եւ մեծ աղմուկ ՚ի ժողովոյն

Ընդ այս բան ,

Իբրեւ կուտեալ ալիք ծովոյն

Յուզեցան :

Մէկ մ՛ալ նայիս Յիսուս եկաւ խիստ սրդո-
ղած երեսով ,

Պատանձեցան մէկէն ՚ի մէկ անհետ եղաւ
հեռ վրդով .

Ի՞նչ այս աղմուկ դուչեց սաստիւք . ի՞նչ դուք
փառա՞յ փափաքիք .

Իմ պատուէրս ա՛յս էր ձեզի , փոխան սիրոյ
կը կռուի՛ք :

Սիմոն Յովնանու

Դո՛ւ . դու աստ եկու

Այս քանի՞ անգամ

Քեզի պատուէր տամ .

Ամենքդ ալ գիտնաք

Որ ով ոք ձենէ

Մեծ ըլլալ ուզէ ,

Ինձ կաղզէ զգուանք :

Ձը մոռնաք ըսաւ պատուիրեց կրկին ,

Եւ յետոյ դարձեալ յարեաւ ՚ի յերկին ,

Իսկ այժմու յաջորդք Առաքելոց ,

Ծայրն են ծրարոց .

Յափշտակեն միմեանց բարձ , որոց ,

Թուին բարի գործ :

ԲՕՐԹՈՒԳԱԼ ՆԻՔԵԱՅԵՍԻ

Պու սէնէ օրթալըղըն քէսատըղընա պա-
գըլարագ քարնավալ էսնասը զայէթ էկէն-
ճէլի կէշտի, հէր քէս բարա եօք, կէշինմէ
կիւճ օլտու տէյի պիր եանտան աղլաշըր,
տիկէր թարափտան պալօլարտա միւսրիֆիք
նիհայէթ տէրէճէյէ երիշտի, պու ճիւմէ
պու սէնէ երքէքլէրտէն զիյատէ հօվարտալըք
էտէնլէր դատընլար օլմուշ տուր, համամ
բէշտիմալընը պաշընա սարան Ալքաղար պա-
լօսունա քօչուպ օրտա պուլունան քավալիէր-
լէրին ֆամիլեալարընտան պիրինին իսմինի
վէրէրէք վէ եալսօտ թանըտըլը վէ օրտա
պուլունմայան պիր տօթունու սօրարաք
ղաւալը երքէքլէրի իշքիլտէ պրագըպ քէն-
տիլէրի էկէնիլըրէ իտի:

Քարնավալըն ոճն բաղար ախշամը, տօս-
թունուղըն պիրի Ալքաղար պալօսունա կի-
տէր. էօթէ պէրի պիր տամա արամաքտա
իքան, իքի մասքէլի մատամլար պունուն
եանընա եաքլաշըլար:

— Ախշամ հայըր Օննիկ աղայ, նէյէ՞
պէօյլէ եալընը կէղէեօրսունուղ:

— Նէ՞ եարայըմ մատմաղէլլէր, հիշ պիր
տամա գօլթուղումա կիրմէյէ օնօռ էթմէտի:

— Աճըրմ հալինիգի միւսիւ, եաղըք քի
պիղի թանըյամատըն, Պէօյլէքտէրէտէ էյ-
լէնտիքլէրիմիղ հաթընա կէլիյօրմու:

— Մատմաղէլլէր իւղմէլին պէնի քիմի-
սէնիղ պիտիրին պանա:

— Էվէլի աքշամ Ալթիքլէրին սուարէ-
սինտէ նա՞ղլ վաքըթ կէշիրտինիղ:

— Վսյ շիմտի թանըտըմ սիլի, պիր է-
լինիլէ պաքայըմ սէօյլէյիմ:

— Էկէր էլիմտէն թանըյամաղընը պի-
սէյիտիմ էլիմի քէսէր իտիմ:

— Աման մատմաղէլ պէնիմ իշլուն չօլաք
գալմայըն, ֆաղաթ նէյէ սյաքտա տուրու-
եօրուղ, պուլուրուն շէնայա կիտիպ օթուրա-
լըմ, զիրա պէնտէ սյաքտա տուրա տուրա
ղալիսլա թօլալանաճաղըմ:

— Պիղ սանա քօլթուք տէյնէկի օլու-
րուղ:

— Օհ, սիլին կիպի իքի թանէ կիւղէլ
մատմաղէլլէր գօլթուք տէյնէկիմ օլտուքտան
սօնրա, սըրթըմ եէրէ՞ մի կէլիլ:

— Չօք եանլըլ սէօյլէյօրտուն պիտիրին
գատար կիւղէլ տէյիլիլ:

— Հէր նէ օլտանըղ պէնիմ մաքպուլում-
սունըղ, եալընըղ մասքէնիղի պիլաղ աշա-
նըղ եօք մու, հէմ սիղ ֆէրահլանըրսընըղ,
հէմ պէն գուրունթուտան գուրթուլըրմ:

— Պիղէ օթէքլիֆի էթմէտէ, պաշգա
նէ՞ տէրսէն տէ. գա՞ տուր, պու կիւն թար-
լա պաշըն տան իւշ տէօրթ ահպապլա նէրէյէ
կիտէյօրուտուն:

— Մահաթ գա՞ սուլարընտա:

— Մահաթ օն վարըտը, բօրթուքալճը-
տան բօրթուքալ ալտըն ալքըլատըն պիրինի
ահպապլարընա տաղըթտըն պիրինի քէնտին
եէտին. պաքնա՞օլլ պիլիյօրում:

— Շիմտի չըլտըրաճաղըմ:

— Էօյլէ շէյ եարմա սանա կէօրէ գէն-
ճիրիմիղ եօք:

— Տօղրու սէօյլէ Լուսիկ, էկէր սէն ի-
սէն նաֆիլէ եօրմա պէնի:

— Պիղի թանըմաք իսթէրմիսին:

— Օնա շիւբհէ՞ մի վար:

— Գատրիլ օյնատըղըմըղ վաքըթ քէն-
տիմի թանըթըրմ:

— Ալլահ պէլա վէրմէյէ գատրիլտէ
տահա պիր սաաթ վար:

— Պահթընա քիւս:

— Պէն բահթըմա քիւսմէտիմ, բահտըմ
պանա քիւսմիւշ:

— Իւսթիւմտէ պէյաղ եաղըղըմտա եօք
քի վէրէլիմ տէ կէօղլէրինի սիլէսին:

— Աղնատըմ սիգտէն պանա ֆայտա
եօք, պէն կիտէյիմ պաշըմըն չարէսինէ պա-
քայըմ:

— Սօղրամա սէճէրէլի բիւշման օլաճաք-
սըն պիղի պրաքտըղընա:

— Եանընդ տա օթուրուեորումա նէ՝
ֆայտա կէօրիւեորումա:

— Սէն իշին սօնունա պաք:

— Պաքա պաքա շաշի օլտում, քէօր-
կէսիզ աղաճ ալթընտա օթուրումաշ կիպի եա-
նըօրում, սիզ իսէ պէնիմ իլէ էյլէնմէքտէն
պաշկա պիր շէյ եարտըղընըզ եօք:

— Իշտէ գատրիլտէ քէնտիմի թանը-
տաճաղըմ տէտիմ:

— Մուղիքա պաշլատը, հայտէ պույու-
րուն:

2 Ֆիլվագլտա պու աբա գատրիլէ հա-
ղըրլանմադ իշին մուղիգա շալընտը. քիմի վի-
ղավի պաղըրըր քիմի անկաժէ պաղըրըր հէր
քէսպիր թէլաշա իշինտէ, հէլէ նէ իսէ տա-
մա գավալիէր եէրլի եէրլինէ տիղիլտիլէր.
պիղիմ Միւսիւ Օննիկ տամասը գօլթուղուն-
տա կիթտի կէլտի պիր տիլ պիլմէզ շաբկալը-
յա վիղավի տիւշաիւ:

— Մատմաղէլ, իլք շասէ տէ ալթըք
քիմ օլտուղունա պիլտիլէճէք սին եա':

— Ճանըմ, անավան տէօ տէյօրլար կիթ-
սէնէ:

— Խըյանէթ եալանճը, գատրիլտէ քէն-
տինի թանըթտըրաճաղըրուն նէ:

— Օհ, տիա'պը, անավան տէօ, սար-
լէսթի:

— Ամմատա նաղըս ֆըրէնկէ տիւշաիւք,
իշտէ անավան տէօ սինեօր:

— Գա նէ՞ թէզիկ եիւրէյին վարըմըշ,
պիրաղ սապը էթ սէյլէրիմ քիմ օլտուղըմը:

— Խըյանէթ հիշ տէյիլ իսէ մասքէնին
պիր թարաֆընտան աղաճըք կէօսթէր եիւ-
ղիւնիւ:

— Պալանսէ:

— Պալանսէտէ եէրէ պաթսըն թուր տը-
մէնտէ:

— Շու պէնի թանըմայըլա նէ՞ աղնայա-
ճաղսըն:

— Ճանըմ պանա այքըրը մէրադ օլտու-
րա սնուն իշին:

— Պու գատար մէրադ էտէեօրսան եա-

3 րըն կիւնտիւղիւն սահաթ օնտա, տիւն բօր-
թուգալը նէրտէ եէյօրտուն ըա, եինէ օ-
րատա էլինտէ պիր բօրթուգալ թութ կէզ,
պէնի թանըրսըն:

— Էլիմտէ բօրթուգալ նէյէ՞ թութայըմ:

— Սէնի նէրտէն թանըյաեըմ:

— Պէն եարըն մասքէ գօյմաեաճաղըմ
կէնէ պէյլէ եիւղիւմ աշըգ կէլէճէյիմ:

— Ճանըմ պէն սանա նէքի տէեօրսամ
օնու եար:

Բէք էյի տէյէրէք, պիղիմ միւսիւ Օն-
նիկ ֆէրտասը կիւնիւ էլինտէ պիր բօրթու-
գալ, սահաթ օնտան կէճէնին եարը սուլա-
րընա գատար, թարապաշընն պիր ուճուն-
տան օպիր ուճունա կէզէր իսէ տէ, պիր նէ-
թիճէյէ միւֆիտ օյամայըպ, բօրթուգալը ի-
սէ շիմտիեէ տէկին էլինտէ գալմըշ տըր:

ԶԱԻԵՇՏԱԿԱՆ

Մարգիս տղայ, պու նասըշ շէյ տիր եի-
նէ խըրսըղ բէք չօղալտը, ախշամարը սա-
պահա գատար ույգու եօք, նէօլպէթ պէք-
լէյօրուղ:

— Հաքիլըն վար պիրատէր, էվտէ սիւահ
սաղլամաքտան պաշկայ չարէսի եօք:

— Էյի ամա օնուտա գուլլանաճաք ա-
տամ իսթէր, տահա էյիսի, խըրսըղ կէլտի-
մի, պաշլամալը, Մարկոս, կիրակոս, Պեա-
րոս, ֆիլան տէի բաթըրալ էթմէկէ քի գա-
լապալըք վար տէյի սավուշուն:

— Տէմէքքի խըրսըղ կէլիրսէ, Առաքե-
լայու պաշլայըպ, Պողա Մակարիոսի Սրապի-
անի նեղոսի Սրսէնի, տէյէրէք բաթըրալը
պաամալը:

— Վալահա նէ՞ պիլէյիմ, Առաքելոյ ըլա
խըրսըղարըն սավուշաճաղըն պիլսէմ, Պա-
տարադատքի տուալարըն պիր ուճունտան
պաշլար, օ պիր ուճունա գատար օգուրում:

Եւոյ

Ահարօն էֆէնտի պէնտէնիզէ պիր շէյ ղեյատէ մէրաք օլմուշ տրր, Հէնտէք սօգա- ղընտաքի եէնի եաբըլան պիր չիֆթ քերա- կիր էվէր զաթընըղըն տէյիլ մի :

— Էվէթ էֆէնտիմ, Ալլահ պաղըշարսա պիրիմ տիր :

— Պինայա սէօղ եօգ ամա, սօքաք դա- բըլարը պիլիմնիզ եաբըլմըլ. օ նէ տիր, պիր էվին դաբըսը սօքաքտան իքի արշըն եիւք- սէքտէ գալմըլ, օպիրի, ինատընա սօքաղըն ղէմինինտէն իքի արշըն տէրինտէ :

— Նէ եաբայլմ պիրատէր իքօնօմի օլ- սուն տէյի էօյլէ եաբտըրթտըմ :

— Սէպէ պ :

— Չիւնքիւ տահա պիլմէմ քի քօմէսիօն սօքաղըն էնտիրէճէք մի եիւքսէլտէճէք մի :

Միւսիւ վէնսան պիր Մէճիտիյէն վար բսա վէր, իւսթիւմտէ տֆաք եօգ :

— Իսթէրսէնիզ պէշ Մէճիտիյէ իլէ ֆար- քընը վէրէյիմ պիր լիրայ վէրին :

— Էֆէնտիմ խըրսըղ գօրղ ուսունտան իւսթիւմտէ փարա թաշըմայօրում, մալիւմա, Բանկալթիտէ օթուրուրուղ, օլապիլիր քի է- վէ կիտէր իքէն ոյարլար :

— Բանկալթիտէ խըրսըղ վար տա՝ սան- քիմ պուրտա եօք մու, պուրասը օնտան թէհլիքէլիքի օթուրուրում եէրտէ ոյմաք իսթէյօրսուն :

Պարոն Խաչիկ շու պիրիմ հիսապը տահա պիթլիւմէյէճէքսին պիզ ինսանըք էթտիքճէ սէն հայլանըք էթմէյէ պաշատըն :

— Թո՛ւ . . . ութանըպ արլանմաղ, կէր- չէքտէն թէրպիյէսիզ իմիշին ա :

— Բարամը իտտէմէ իլէ թէրպիյէսիզ մի օլույօրում :

— Թէրպիյէսիզսին զահէր, պէն սէնտէն փարա իսթէտիկիմ վաքըթ պէյլէ մի իսթէ- տիմ, եալվարըպ նաքա՛րմատըմ մը :

Կէշմիշ օլա Յովհաննէս աղա կէշէն ախ- շամ քի եանկընտա սիղին տիւքլիւան եան- մըշ էօյլէ մի :

— Նէ եաբայլմ դարտաշ Ալլահըն տէ- տիկի օլաճաք :

— Էյ պարէ նասըլ էշ տօսթ եէթիշէ- պիլտի մի :

— Պէն տահա տիւքքեանա եէթիշմէտէն, սաղ օլսունլար խըրսըղ պիրատէրլէր նէ վար նէ եօք տէօշիւրմիւշլէր իտի :

Նէ տիւշիւնիւեօրսուն պապա թումիկ պօրճ պէնիմ գասալէթ սէնի՞ն մի :

— Նէ տիւշիւնմէյիմ, պու այ պաշը թամ պէշ մանկաֆա լաղըմտըր նէրտէն պու- լայլմ պիլմէմ :

— Ատամ սէնտէ, պուտա տիւշիւնէճէք պիր շէյ մի տիր, Գօմէսիօն խանընըն վէր- տիվէնի իւսթիւնտէ մանկաֆայ դըթլըղը մը վար, իլլէրինտէն պէյէն պէյէն պէյէնտի- կինի ալ :

Ոսկհան աղա օ տէյիլ ամա նէ եաբ- արն դըղընը պիր հալ եօլ էթտի՞ն մի :

— Եօք տահա :

— Նէյէ, պէնիմ պիլիշիմ Խօտիյին օղ- լանա նշանլայաճաքսըն տէյի տույտում :

— Նշանլատըք ամա, տահա օղլան պիր իշ պուլամատը :

— Ատամ սէն տէ, սէն օնլարը պաշ պա- շա վէր պիր էվէնտիր ոճնունտա պաք նէ իլլէր ալըլը :

ՏԵՐ ԽՄԲԱԳԻՐ

ՅԱԿՈԲ Մ. ՀԱՃԻԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ԳԱՎԱՅԵԱՆ

Մահմուտ-քաշա Գիտըթիւ-Խան Նօ՞ 33-26 :